

Санкт-Петербургская
православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»

А.С. Родосский

**Рукописи и Церковно-славянские
книги, поступившие в академич.
библиотеку 1905 и 1906 годах**

Опубликовано:

Христианское чтение. 1907. № 7. С. 146-152.

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия
(www.spbda.ru), 2009. Материал распространяется на основе
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/) с указанием
авторства без возможности изменений.



СПбПДА
Санкт-Петербург
2009

Рукописи и Церковно-славянскія книги, поступившія въ академич. бібліотеку въ 1905 и 1906 годахъ.

(Къ Отчету по Библіотекъ).

Въ 1906 году поступило въ академич. бібліотеку 7 рукописей, а въ 1906 г.—16: изъ послѣднихъ 8 рукописей куплены на деньги,—это сирохалдейскія рукописи, прибрѣтенныя отъ свящ. С. Бадалова. Изъ поступившихъ въ 1906 году въ даръ особенно замѣчательны 3 эіопскія рукописи—пергаменные: двѣ изъ нихъ пожертвованы послѣ смерти бывшаго начальникомъ дух. Миссіи въ Абиссиніи о. архим. Паисія, и одна—сохранившаяся между книгами бібліотеки покойнаго проф. В. В. Болотова.—Книгъ церковной печати поступило въ 1905 и 1906 годахъ 35 названій.

А) Рукописи.

Въ 1905 году.

1. Алфавитъ китайскаго языка — рукопись въ 4-ку, на 49 листахъ, въ папкѣ.—Ак. б. № Бп/53.

2. „19 и 20 Февраля Спб. Дух. Академія“—рукопись въ листъ, на 6 листахъ, писана въ 1865 году. Рукопись трактуетъ объ установленіи ежегоднаго церк. празднованія 17-го февраля—день открытія Спб. Дух. Академіи.. Этотъ документъ отпечатанъ нами въ февральск. книжкѣ „Христ. Чтенія“ за 1906 годъ. Рукопись-оригиналь Ак. б. № А1/285.

3. Матеріалы, относящіеся до педагогическихъ курсовъ, устроенныхъ для учителей и учительницъ церк.-приходскихъ школъ въ Спб. Дух. Академіи въ 1897 и 1898 годахъ—рукопись въ листъ, на 145 листахъ. Рукопись содержитъ въ себѣ письменныя и печатныя дѣловыя бумаги по устройству курсовъ, съ письмами къ бывшему въ то время смотрителю Александроневск. дух. училища іеромонаху Никодиму (Коновову), который принималъ живое и дѣятельное участіе въ этихъ педагогич. курсахъ, собралъ и сохранилъ о нихъ матеріалы, которые и пожертвовалъ въ родную ему Altae Matri

на память. Въ концѣ рукописи приложены фотографич. снимки съ группами учителей, учительницъ и др. лицъ. Ак. б. № А1/283.

4. „Родословіе великихъ князей, государей, царей и императоровъ Россійскихъ“—рукопись въ листъ, на 6 листахъ, конца XVIII-го столѣтія, въ оберткѣ. Трудолюбивый авторъ довелъ родословную таблицу до 1798 г.—года рожденія (18 января) вел. кн. Михаила Павловича.—Рукопись Ак. б. № А1/284.

5. Сборникъ проповѣдей — рукопись на 208 страницахъ, въ бол. 4-ку, 2-й половины XIX-го столѣтія, въ папкѣ.— Ак. б. № АП/354.

Рукопись содержитъ въ себѣ 3 Бесѣды одного придворнаго католическаго проповѣдника аббата Маріентальскаго монастыря 20-хъ годовъ XVIII-го столѣтія. Переводъ этихъ Бесѣдъ принадлежитъ пок. проф. Н. И. Барсову (о немъ въ нашемъ „Біографич. Словарѣ“... Спб. 1907 г.). Каждая Бесѣда написана на текстъ и сопровождается большимъ „Разсужденіемъ“. Вотъ оглавленіе бесѣдъ:

а. Обязанности принимающихъ на себя духовныя достоинства (1 Кор. IV, 2—4)... стр. 1.

б. Доказательства жизни Іисуса Христа изъ смерти Апостоловъ (2 Кор. IV, 10—11)... стр. 88.

в. Презрѣніе Верзеллія къ удовольствіямъ двора (2 Царствъ XIX, 34—35)... стр. 158.

6. Сборникъ *Словъ*—рукопись въ мал. 4-ку, на 36 листахъ, на синей бумагѣ 20-хъ годовъ XIX-го стол.— Ак. б. № АП/353.

Сборникъ содержитъ 6 проповѣдей студентовъ *Спб.* дух. Академіи VI курса (1825 г.) и VIII-го (1829 г.), именно:— Григорія Любомудраго (въ мон. Гавріила), Ивана Пельгорскаго, Матвѣя Руднева (двѣ проповѣди), Ивана Смирнова и Василія Тихонравова (объ этихъ студентахъ см. въ нашемъ „Біографич. Словарѣ“... Спб. 1907 г.).

7. Письма по поводу Синодскаго объявленія объ отпадѣніи отъ Церкви графа Л. Н. Толстого.—Рукопись представляетъ связку писемъ (всего свыше 60) къ Первенствующему Члену Св. Прав. Синода Высокопреосвященнѣйшему Антонію, Митрополиту Спб. и Ладожскому, отъ разныхъ лицъ и учреждений съ разными взглядами на выдающееся событіе церковнаго отлученія столь знаменитой и крупной въ русской литературѣ личности какъ графъ Толстой. Почти всѣ письма относятся къ 1901-му году: они—и отъ сторонниковъ Толстого, даже отъ его жены и дочери, и отъ противниковъ его, въ числѣ ихъ и отъ иностранцевъ. Сопоставленіе всѣхъ ихъ дастъ какъ-бы живой матеріалъ для установленія настоящаго взгляда на это прогремѣвшее событіе.—Въ связкѣ находятся еще 5 телеграмъ и вырѣзка изъ французской газеты *L'Éclair* (18 mai 1901 г.) съ статьею о Толстомъ *J. de Bon-*

пепон'а подь заглавіемъ: *L'affaire Tolstoi*. — Всю эту высоко интересную связку Владыко Митрополитъ чрезъ бібліотекаря Академіи пожертвовалъ академич. бібліотекѣ для храненія ея въ рукописномъ отдѣленіи. Ак. б. № А¹/289.

Въ 1906 году.

8. Сочиненіе св. Амвросія еп. Медиоланскаго: „Наставленіе дѣвѣ и о приснодѣвствѣ св. Маріи къ Евсевію“—рукопись въ листъ, на 14 листахъ мелкаго письма половины XIX стол., въ 2 сшитыхъ тетрадахъ. Она представляетъ собою переводъ съ латинскаго по изданію Миня: *Patrologiae Cursus Completus... S. Lat., t. XVI, col. 305—334*, гдѣ это сочиненіе св. Амвросія озаглавивается такъ: „*S. Ambrosii Mediolanensis episcopi De institutione virginis et s. Mariæ virginitate perpetua ad Eusevium. Liber unus*“. Переводъ сдѣланъ пок. проф. Ив. Вас. Чельцовымъ и собственноручно переписанъ имъ. Рукопись хранилась у вдовы пок. профессора—Александры Григорьевны Чельцовой, которая въ 1906 г. пожертвовала ее въ академ. бібліотеку. Рукопись достойна изданія.—Ак. б. № А₁/286.

9. „Гностическія ереси. О гностицизмѣ вообще“—рукопись въ листъ, на 15 листахъ четкой скорописи половины XIX столѣтія. Это—лѣкціи по церк. исторіи пок. проф. Ив. Вас. Чельцова, читанныя имъ въ первый годъ своего бакалаврства въ Спб. Дух. Академіи (автографъ). Лѣкціи предварительно читаны тогдашнимъ ректоромъ Академіи преосв. Макаріемъ и одобрены имъ къ литографированію, о чемъ гласитъ слѣд. надпись: „Литографировать позволено. М. Е. В. (Макарій Епископъ Винницкій). 7 апрѣля 1852“.—Рукопись въ тетрадахъ; поступила въ даръ отъ вдовы А. Гр. Чельцовой въ 1906 г.—Ак. б. № А₁/287.

10. Молитва преп. и богон. о. н. *Варлааму Хутынскому*, новгород. чудотворцу—рукопись въ одинъ листъ. Молитва писана некрупнымъ уставнымъ почеркомъ XIX стол., въ рамкахъ, съ киноварью. Начин.: „О Преподобне и Богоносе отче нашъ Варлааме! оуслыши насъ въ часъ сей молящихся тебѣ“... (всего 14 строкъ).—Ак. б. № А₁/288.

11. Катихизическое Поученіе Крестовоздвиж. Ямской Церкви свящ. *Ал. Славинскаго*—рукопись въ 4-ку, на 55 листахъ 1849—50 гг., въ корешковомъ переплетѣ.—Ак. б. № А₁₁/356.

11. Сочиненія Евгенія *Бриллиантоса*—рукопись въ 4-ку, на 141 листѣ, начала 50-хъ гг. XIX столѣтія, въ корешковомъ переплетѣ. Она содержитъ въ себѣ семестровыя сочиненія и проповѣди студента Спб. Дух. Академіи XXIV-го курса впоследствии прот. Евгенія Бриллиантова (см. нашъ „Біограф. Словарь“, стр. 53).—Ак. б. № А₁₁/355.

Описаніе двухъ эгипетскихъ пергаменныхъ рукописей, пожертвованныхъ въ Спб. Дух. Академію наследниками пок.

архим. Паисія, бывшаго начальникомъ Русской духовной миссии въ Абиссиніи († въ Нижнемъ-Новгородѣ 12 октября 1906 г.),—и третьей поступившей послѣ смерти проф. В. В. Болотова.

13. 1-я (Ак. б. № Бп/6): Служебникъ—пергаменная *Ἐθιοπικαία* рукопись—въ 12 д. л., начала XVII-го вѣка. Она принадлежала быв. начальнику Росс. Дух. Миссии въ Абиссиніи—о. архим. Паисію, а послѣ смерти его препровождена въ Академію „на храненіе отъ имени почившаго архим. Паисія“ (см. „Журналы засѣданій Совѣта Спб. Дух. Академіи“ 30 окт. 1906 г. № 7). Вотъ описаніе этой рѣдкой рукописи, данное проф. В. А. Тураевымъ.

„Пергаментъ 10,2 × 10 см. Письмо въ два столбца по 13—15 строкъ. 252 листа. Почерки разные, большею частію тщательные и красивые. Послѣ листа 16 потеряна цѣлая тетрадка; недостаетъ страницъ и послѣ листа 31. На листѣ 217 на ектеніи поминается патріархъ Маркъ и митрополитъ Симеонъ. Имѣется въ виду очевидно коптскій патріархъ Маркъ V 1602—1619 и Симеонъ IV, павшій 13-го мая 1617 г. въ битвѣ противъ отступника—царя Сисиннія, совратившагося въ унію съ Римомъ. Этимъ объясняется пропускъ во многихъ случаяхъ въ ектеніяхъ прошеній за царя. Почти вездѣ въ другихъ случаяхъ и вмѣсто именъ митрополита и патріарха поставлено „имя рекъ“. Владѣлецъ рукописи—За-Марьямъ. Переплетъ абиссинскій съ тисненіями.

Содержаніе:

Листы	4 — 16	Чинъ утренняго кажденія (конецъ потерянь) ¹⁾ .
„	17 — 22 об.	Утреннія молитвы священника (такъ наз. Kidon) ²⁾ .
„	22 об.— 26 об.	Утренняя литія.
„	26 об.— 31	Вечерняя литія.
„	32 — 84	Общій чинъ <i>Ἐθιοπικαία</i> литургіи ²⁾ .
„	84 — 117	Литургія Апостольская ²⁾ .
„	117 — 130	„ 318 отцовъ.
„	130 — 139 об.	„ св. Епифанія Кипрскаго.
„	139 об.—147	„ св. Григорія Богослова.
„	147 — 162	„ Богородичная.
„	162 — 170	„ св. Иоанна Златоуста.
„	170 — 183 об.	„ св. Ап. Иоанна Богослова.
„	184 — 202 об.	„ св. Аѳанасія В.
„	202 об.—211	„ св. Кирилла Алекс.
„	211 — 226 об.	„ св. Василия В.
„	227 — 231	„ Диоскора ²⁾ .
„	231 об.—242	„ Такова Серугскаго.

^{1,2)} Коптскій оригиналъ отличный отъ нашего (изд. съ англ. переводомъ *Bute, Coptic Morning Service. Lond. 1882*).

Притиски:

- Листы 3 (другимъ, мелкимъ и плохимъ почеркомъ)—Пѣсно-
пѣнія въ честь Иоанна Крестителя, Георгія
Побѣдоносца и Креста.
- „ 3 Перечень дней памятей Апостоловъ (по амхарской).
- „ 242 Пѣснопѣніе въ честь Божіей Матери. Начало:
„Воспѣваю благодать твою, Владычице, жи-
воте міра“... Написано риемованными стихами.
- „ 243—248. Прошенія „вечерней литіи“, недостающія
послѣ листа 31.
- „ 248 об.—251 об. „Молитва именъ волхвованій“—маги-
ческой текстъ. На листѣ 249 об. часть его
названа „молитвою на разрѣшеніе заговора“.
На листѣ 251 об. упоминается муч. Кипріанъ.
(другой, мелкій и плохой почеркъ),
- 252 Заключеніе (поздній, крупный и плохой почеркъ).

„Что касается значенія описыв. рукописи, то она представ-
ляетъ интересъ: 1) какъ современная смутной эпохѣ исторіи
эѳіопской церкви и какъ памятникъ отношенія ея къ царю-
отступнику (имя не поминается); 2) какъ одинъ изъ наиболѣе
древнихъ списковъ Служебника (большая часть, имѣю-
щихся въ Европѣ не восходитъ выше конца XVII в.); 3) какъ
единственный въ Россіи полный списокъ Служебника, за-
ключающій въ себѣ „утреннее кажденіе“, хотя и съ потерян-
нымъ концомъ; 4) не лишена интереса и магическая при-
писка.

14. 2-я (Ак. б. № Бп/58): Псалтирь — Эѳіопская пергамен-
ная рукопись, въ 12 д. л. съ киноварью. Рукопись принад-
лежала о. архим. Паисію, начальнику Русс. Дух. Миссіи въ
Абиссиніи (см. „Журналы Совѣта Спб. Дух. Акад.“ 30 окт.
1906 г. № 7). Слѣд. подробное описаніе рукописи и ея со-
держанія дано проф. Б. А. Тураевымъ.

„Пергаментъ, на 122 л.л. (послѣдній—чистый); листы 3—
111 писаны въ одинъ столбецъ, листы об. 1-го, 2 и съ 112
по 121-й—въ два столбца, по 28 строкъ. 17,1 × 12,4 сантим.
На обор. 2-го листа—недурное изображеніе (не раскрашен-
ное) царя Давида, на котораго сходитъ Св. Духъ въ видѣ
голубя; отдѣлы книги обозначены заставками изъ раститель-
наго орнамента. На листѣ 121 приводится дата: „окончена
въ 1873 г. милости, въ годъ Матея Евангелиста, 8-го числа
мѣсяца Міазья въ пятокъ утромъ, милостію Божіею“. По
нашему календарю 1881 г. 3 апрѣля. Поздней датѣ вполне
соотвѣтствуетъ внѣшній видъ пергамента и почеркъ. Пере-
плетъ абиссинскій, съ тисненіями. Имя владѣльца—„Вальда-
Самаетъ“ = „Чудо мучениковъ“ (въ послѣсловіи на листѣ 121).

Содержаніе:

Листы 3—96 об. Псалмы, распредѣленные на декады. Въ
началѣ четверостишіе: „Псалтирь Давида
подобенъ саду: онъ цвѣтоноситъ и плодоно-

ситъ, прогоняетъ демоновъ и приближаетъ ангеловъ и подаетъ благословеніе“.

„ 97—111: Пѣсни пророческія и Пѣснь Пѣсней.

„ 111 об.—118: „Веддасе - Марьямъ“. Богородичны на всѣ дни недѣли, начиная съ понедѣльника.

„ 118—121: „Хвала и умиленіе“ въ честь Божіей Матери.

Притиска: Листъ 1 об.—2: Стихи изъ 2—5 псалмовъ.

Настоящая рукопись Псалтири не имѣетъ никакого значенія; развѣ только интересно изображеніе царя Давида.

15. 3-я (Ак. б. № Бш/7): **Евангеліе**. Эеіопская рукопись нарѣчія Геезъ, на пергаментѣ, въ 16 долю квадратнаго листа, на 93 лист.,—съ обор. 2-го по 86 л. писана въ 2 столбца, по 16 строкъ. Рукопись въ доскахъ, крытыхъ краснымъ (вылѣнявшимъ) бархатомъ. Она содержитъ *Евангеліе отъ Іоанна*. Рукопись была у пок. проф. В. В. Болотова, который собирался описать ее, такъ какъ она находилась у него на письменномъ столѣ до самой его смерти (5 апр. 1900 г.). Откуда поступила къ нему эта рукопись слѣдовъ и свѣдѣній нѣтъ. Вотъ описаніе рукописи и ея содержанія, сдѣланное проф. Б. А. Тураевымъ.

„Пергаментъ. 93 л. 11,8 × 9,3 сантим., на лл. 3—86 письмо въ 2 столбца по 16 строкъ, остальная часть рукописи—въ одинъ столбецъ, другимъ плохимъ почеркомъ и на другомъ пергаментѣ—по 15—18 строкъ. Почерки плохіе, пергаментъ грубый XIX вѣка. Переплетъ—доски обернутыя въ красную матерію. Задняя раскололась. На л. 3 надъ текстомъ стоитъ: „Сіе Евангеліе аввы Габри-Вальда“; то же на л. 2 об. вертикальными строками въ 12 квадратикахъ.

Листы 3—86: Евангеліе отъ Іоанна, распределенное по днямъ недѣли.

„ 1—2 и 86 об.—90: Пѣснопѣніе въ честь Богородицы, начинающееся словами: „Блаженна еси и Царице любви (вверху написано „правды“ согласно другимъ рукописямъ этого гимна—напр., въ Брит. Музеѣ № Orient. 568).

„ 90 v.—93 об. „Моленіе на день недѣльный“. Длинный гимнъ Богородицѣ вродѣ крестобогородична; отдѣльныя строфы сопровождаются припѣвомъ троекратной „Аллилуіей“.

Древне-Сирохалдейскія рукописи (8 №-овъ), купленные у свящ. о. С. Бадалова.

16. „Напрестольное Евангеліе, окончено писать въ 1989 г. (греч. лѣтосч.)“—рукопись въ листъ, на 117 листахъ съ кинварью,—въ доскахъ, обтянутыхъ кожей, которая на корешкѣ порвана.—Ак. б. № Б 1/14.

17. „Служебникъ Апостоловъ: Фаддея, Марія, Феодора, Несторія и чинъ крещенія, — окончена рукопись въ Урмійской об. въ селеніи Караджалу, подъ покровомъ Матери свѣта Госпожа Марія Матери Христа Господа нашего, Молитва

которой да будетъ намъ стѣна за стѣной во вѣки Аминь. Окончена рукопись въ Маѣ мѣсяцѣ въ четвергъ въ недѣлю вознесенія Господа нашего, Аминь, въ 2112 году (греч. лѣтосчисленія). Писатель книги Священникъ Слїйву баръ Джаму изъ страны благословенной Махмидія, провинціи г. Вана, селенія Сатибекъ“. Рукопись въ 4-ку, на 120 листахъ съ киноварью, въ доскахъ, обтянутыхъ кожею.—Ак. б. № Б II/54.

18. „Послѣдованіе Вечерни и утрени, Воскресныхъ праздничныхъ и буднихъ дней, написано въ Январѣ 28 дня въ селеніи Дербендъ въ провинціи Филлуръ Священникомъ Соломономъ Баръ Давидъ — въ 2001 г. (греч. лѣтосчисленія). Тоже, вторая часть, написано 5 Января въ 2129 г. (греч. лѣтосчисленія)“. Рукопись въ 4-ку, на 136 листахъ, 2-хъ почерковъ, съ киноварью, въ доскахъ, обложенныхъ кожею; обѣ части въ одномъ переплетѣ и составляютъ одну рукопись.—Ак. б. № Б II/55.

19. „Чинъ погребенія написанъ въ провинціи Салмасъ въ селеніи Хосрави священникомъ Ялда Баръ Шимунъ внукъ свящ. Сапагина, въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ 3 дня 1989 года (греч. лѣтосч.)“—рукопись въ 4-ку, на 109 листахъ (вмѣстѣ съ чистыми листами), съ киноварью, въ кожѣ съ досками, въ корешкѣ кожа попорчена.—Ак. б. № Б II/56.

20. „Чинъ Вѣнчанія написано въ селеніи Хосрави, провинціи Салмасъ священникомъ Ялда въ Сентябрѣ мѣсяцѣ. 21 дня въ 1988 году (греч. лѣтосчисл.)“—рукопись въ 12 д. л. на 55 листахъ, съ киноварью, въ доскахъ обтянутыхъ кожею, корешокъ попорченъ.—Ак. б. № Б III/3.

21. „Толкованіе на книги свв. пророковъ, и схемы исагогическія, въ концѣ книги изъ философіи Аристотеля: написано въ Іюлѣ мѣсяцѣ 30 дня въ городѣ Даръ-Сафа (Урмія) Діакономъ Ишо Баръ Авраама — Баръ Ишо, изъ провинціи Гавара, селенія Бажирга въ 2153 году (греч. лѣтосчисленія)“—рукопись въ 8-ку, на 145 листахъ, въ кожѣ съ досками.—Ак. б. № Б II/57.

22. „Житіе св. Ефрема Сирина съ краткою граматикою въ концѣ, написано священникомъ Хомо въ селеніи Хавазанѣ Дяварскаго округа въ 1039 году (греч. лѣтосчисленія)“—рукопись въ 12 д. л., на 40 листахъ, съ киноварью,—безъ переплета, въ тетрадахъ.—Ак. б. № Б III/4.

23. „Книга церковныхъ пѣснопѣній (безъ начала и безъ конца) въ стихотворной формѣ; время письма неизвѣстно“,—рукопись въ 12 д. л., на 148 листахъ, безъ переплета.—Ак. б. № Б III/5 *).

Библ. А. Родосскій.

*) Окончаніе слѣдуетъ.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия Русской Православной Церкви – высшее учебное заведение, целью которого является подготовка священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений и специалистов в области богословских и церковных наук. Подразделениями академии являются: собственно академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках процесса компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта – ректор академии епископ Гатчинский Амвросий. Куратор проекта – проректор по научно-богословской работе священник Димитрий Юревич. Материалы журнала подготавливаются в формате pdf, распространяются на компакт-диске и размещаются на сайте академии.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки